

Rates of Advertising:
One line one week..... \$ c. 00
One line one month..... 2. 00
One line one year..... 20. 00
All communications must be addressed to:

W. DYNIEWICZ,
Publisher of the
"Gazeta Polska"
Cor. of Noble and Bradley str.
CHICAGO ILL.

Annons dla Polaków za poło-
we powyższej ceny.
Poszukiwania na raz jeden
centów 40, następnie połowę.
Reklama nadsyłana do Re-
dakcji Gaz. Pol. nie zwracają
się.

GAZETA POLSKA CHICAGO

BOLE ZBAW POLSKIE

The Weekly "GAZETA POLSKA"
w Chicago" published at corner
of Noble and Bradley Street,
CHICAGO ILL.
W. Dyniewicz proprietor
Subscription only \$2 (two dol-
lar) per one year.
Circulated in: Illinois, Wis-
consin, Indiana, Ohio, Michi-
gan, Pennsylvania, New York,
Maine, Nova Scotia, Canada,
Massachusetts, Rhode Island, D.
C. Columbia, Connecticut, New
Jersey, Maryland, W. Virginia,
S. Carolina, Kentucky, Tennes-
see, Missouri, Iowa, Minnesota,
Texas, Kansas, California, Pa-
cific Coast, Arizona, Utah,
Montana, New Mexico, Wash-
ington, Dakota, Indian Territory,
Mexico and in Europe.

Rok 4.

Wychodzi w czwartek

PISMO LUBOWE

każdego tygodnia

Nr. 30.

W. DYNIEWICZ WŁAŚCICIEL I WYDAWCA
Gazety Polskiej w Chicago, cor. Noble & Bradley str.

Chicago 10^{go} Maja 1877.

Prenumerata wynosi dwa doliary (\$2) rocznie.
do Europy trzy doliary rocznie.

Kupiecki, Rzemieslniczy i Gospodarski BANK OSZCZEDNOŚCI.



**75 S. Clark Str.,
Sydney Mayers, Dyrektor.**
Bank otwarty od godziny 10ej rano do 3ej po po-
łudniu każdorazowo a w sobotę i poniedziałek do
godziny 1mej wieczorniej.
Procent sześć od sta płać się na wszelkich de-
pozytach, poczynając od jednego doliara i wyżej.
Ten bank wydaje świadectwa INVESTMENT
CERTIFICATES na majątki nieruchomościowe i sta-
nowiącymi wypożycza pieniądze za pewnym poręcze-
niem.

Szymon Dzieniszewski.
w Grand Rapids Mich.
Polecam swój dom na rogu SHAWMUTH i JER-
SEY str. ulicy No. 127 & 128, pod nazwą: **JEFFERSON HOUSE**
DOM GOSPODARSTWA, SALOON, I SKŁAD KOKOSZNY.
Dobre trunki, smaczne jedzenie zawsze przy ręce.
Famiłiarze i podróżnicy znajdą dobra gościnność. STANIE
dla koni w najlepszym porządku a GROSHERIA za
najniższą ceną.
SZYMON DZIENISZEWSKI
Właściciel.

**TOWARZYSTWO
PULAWSKIEGO w Chicago.**
Kancelarya (office) na rogu Black
hawk ulicy i Elston Road u Stanisława
Badury.

Kandydaci, którzy pragną poznać konstytucję
i prawa tego Towarzystwa, albo wstąpić do niego,
niechaj się zgłaszają do Stanisława Badury lub do
Jana Chmurnego, 33 Bradley str., lub do sekretar-
za Karola Kaczmar, 16 Fox Place.
Towarzystwo posiada zapasowe w razie choroby
i po spaleniu domu lub w razie utraty ubezpieczonych
w tym Towarzystwie. Dyrektorzy Towarzystwa schodzą
sieregularnie w drugą poniedziałek każdego miesiąca
do ob. Stanisława Badury na miłginy, poczynając
od godziny 8 wieczorniej, i tam zgłaszają się mając ap-
likację i wszelkiego rodzaju interesowani.

W. Słominska,
— MAGAZYN —
**STROJOW I
KRAWIECZYŹNY**

Szanownej publiczności polecam mój ma-
gazyń Strojów krawieczyżny damskich
jako też skład bielizny gotowej dla Dam
i Mężczyzn, wszelkiego rodzaju, po naj-
umiarkowańszych cenach.

Podjęm się także wszelkich obsta-
tunków dla Bractw kościelnych, Towarzystw
iako to: chorągwie, szarfy, rozety; rów-
nież ubiory ślubne dla panien.
Wszelkie obstatunki odrabiam punktu
alnie według życzenia.

**442 S. HALSTED Str.,
Chicago.**

Paul Soboleski.
Notariusz Publiczny.
Domy, Lasy i Farmy do sprzedania;
Prawa papery wydawane;
Listy po polsku i po angielsku.
**66 West Randolph str.
CHICAGO ILL.**

T. Gallus,
Polski maszynista naprawia rozmaite narzędzia,
MASZYNY DO SZYCIA, FLINTY, RÓWNIOWY
ZAMI, wszelkie ZEGARY, NACZYNNIA blaszane
do kuchni i t. p.

ma
Skład Płóców,
z wszelkimi kuchennymi NACZYNNIAMI
No. 46 Bradley Str.
W bliskości Noble Str. Chicago Ill

M. A. La Buy.
Polski
NOTARIUSZ PUBLICZNY

wyrabia skargi do sądów, wypłaca Tes-
tamenta, Kontrakty Dzierżawne papie-
ry i wszelkie legalne Dokumenty. Odbi-
ra przysięgi i wszystkie urzędowe spra-
wy tyczące się sprawy Notariusza.
Office: 558 Milwaukee Ave.
cor Fig str. CHICAGO.

Rodacy do dzieła!

Dotąd zgłosiło się w sprawie
kolonii tylko na 16 tysięcy akrów,
a my musimy zabrać 50 tysięcy,
jeżeli chcemy dobre warunki i
tańszą cenę. Spieszcie się więc ze
zapisem i przysyłajcie na delega-
tów t. j. 75 centów na każde 80
akrów.

Z Arkansas.

Miasto Lewisburg,
dnia 29 Kwietnia 1877 r.
RODACY!

Aby delegatów na próżno
nie wysyłać i waszych pieniędzy
nie marnować, wyjechałem na-
pród obejrzeć miejsce kolonii przy-
szłej naszej, chociaż wiedziałem
co tu znaję. Nim opiszę szcze-
gółowo, wyznam, że rzeczywistość
przewyższa moje nadzieje. Opu-
ściwszy Milwaukee przed tygod-
niem d. 21. i jego czarne drzewa
jadąc ku południowi, coraz więcej
zielonych i kwitnących napotyka-
łem krzaków. Za St. Louis drze-
wa miały pączki. Dalej jechałem
nocą od granicy Arkansas ciągle
borami, lecz, że deszcz padał, nie
wiele co widzieć mogłem. Obu-
dziwszy się rano w Little Rock jak-
by czarami przeniesiony byłem
uiby na koniec maja wśród zieleni
bory i ogrody. Różne kwitające,
konieczna pod kwicem zdatna do
koszenia, przemiała ciemno zielona
na pół łokcia wysoka. Przez
dwa dni kropliściego deszczu nie
mogłem wyjechać oglądać ziemi,
dopiero trzeciego, ale zato przyje-
mniejszą miałem podróż. Wys-
tawcie sobie ciepły dzień po de-
szczu w końcu maja w naszej
Polsce, pośród lasów królewskich
na pysznej ziemi, z cudnymi dę-
bami grubymi a prostymi jak
świece, gdzie niedziedie olbrzy-
mia sosna, gruby hickory i inne
liściowe drzewa, przystęp przer-
nięte strumykami i rzeczkami, a bę-
dzicie mieli wyobrażenie o tutej-
szym powietrzu, ziemi i lasach.
To też nie dziw, że lud tutejszy
głuszy i leniwy, bo mu wszystko
we śnie przychodzi. Farmer co
na tej pysznej ziemi ma 160 a-
krów własnych od lat może 20,
nie wyżył może jak 6 akrów
aby miał gdzie zasnąć trochę kor-
nu na swój chleb, a kury, świnię,
bydło mnoży się po lesie stadami
samo bez ambarasu. On ma chleb
kukurydzowy, mleko, masło, jajka,
kureczkę, świnię tustę zawsze ob-
ficie, na bardzo małe podatki
sprzedaje wieprzka, przyodziewku
wiele niepotrzebuje, w chałupie
nawet spar nie zalepi, bo mu
wietrzyk miły a zimny ostrzejszy
tylko parę dni. Otóż o nie nie
dba, bo mu wszystko samo przy-
chodzi tylko bawi się polowaniem.
Byłem zaś u innego farmera, któ-
ry przyszedł przed 12 laty z Penn-
sylvanii i pracował pilnie. Ten
dział ma 60 akrów pod bawelną,
60 pod przenną, 40 pod innemi
rzeczami, i już drugie dwieście a-
krów dokupił z borem, aby miał
paszę dla rozlicznego bydła.

Jadłem obiad u niego lepszy,
niż go mam w domu, a wszystko
było z jego chowu. Chałupa je-

go i stajnie obszerne, lecz z blo-
ków, ubiór prosty, bo innych nie
potrzebuje, ale pewno na więcej
grosza w kieszeni, niż 10 z nas i
jest wolnym sobie panem.

Żal mnie ogarnął, gdy wi-
dział, jak farmerzy niszczą najcu-
dniejsze drzewo, aby tylko nie
pracować. Latem gdy drzewo w
soku, robią obrączkę, to jest ob-
dzierają na około pierścien kory, i
drzewo umiera. Gdy uschnie, za-
palają je na miejscu, i tak widzisz
stojące na polu grube głownie
powstałe z pysznych dębów i sosien.

My musimy pomyśleć, aby
spieniężyć to drzewo, założywszy
fabrykę klepek bednarskich, a z
hickory dzwon i sprychów. Do
rzeki Arkansas, która wiele wię-
ksza i spławniejsza od Wisły, bli-
ziutko, a nią do N. Orleansu do
morza i do Anglii, Francji, Euro-
py nie daleko. Tam za złoto od-
bić będą nasz towar. Lecz o tem
później. Dziś piszę wam, jako
uczciwy człowiek prawdę, aby
Was powołać na nowo do udziału,
abyście później nie żalowali.
Delegaci, jak ja oczarują się cu-
dną osadą, i tylko potwierdzą, co
ja piszę. — Spieszcie się też za-
piść, bo za tydzień t. j. około 5 Maja
wracam aby z delegatami jechać
napowrót. Jutro jadę dalej oglą-
dać, gdzie ma być, jak mi jeome-
tra przydany, powiada jeszcze pięk-
niej. Jadę z radością, powozem,
bo lasy wyglądają jak pyszny park,
pełne kwiatów, a zieleń gęszą
dziki. Niebezpieczeństwa tu żad-
nego nie ma. Ludzie uczeni tu-
tąsi cieszą się z naszego przyby-
cia, że ziemia ta dostanie się w
ręce ludu pilnego, pracowitego,
który siebie z bogactw, a kraj do
znaczenia doprowadzi.

Nie bierzcie słów moich za
jakąś przesadę — Niechaj kto
chce przybędzie a oczy i gębę
rozdziawi, gdy zobaczy, co ja wi-
dzę. Pisałem Wam pod jakie-
mi warunkami ziemię tę nabyć
możemy. Im więcej nas będzie
tem tanięj. Gdyby kto dla tego
zapisał się wachał, że obrać swój
ziemi nie może, niech powierzy
wybór działki mnie, lub panu Dy-
niewicz, a dostanie działkę lepszą
niżby sobie sam wyszukał, a opis
szczegółowy z mapą i kontraktem
lub hipoteką przesyłę mu do ręki.
Jak brat bratu niech mi zawie-
rzy. Gdzie każdy kawalek ma
swoją takęś pewną, a panowie od
koleji w szachrajstwa o bagatelną
działkę się nie wdają, tam każ-
dy wiedzieć może, że oszukany
nie był, a ja nikomu bardzo ta-
niego nie radzę, bo różnica o je-
den dollar czyni w ziemi różnicę
wielką. Dziś się zapisuję, a jak
delegacji powrócę, to wam po-
wiedzą, czy dobrze i tanio kupi-
my. Czego jestem tak pewien,
jak że dwa razy dwa są cztery. — Za-
klinał was na dzieci wasze, je-
żeli pragniecie ich szczęścia, rzucicie
głuchalce życie po miastach, a idź-
cie za nami. Dziś nie lękam się,
żeby mnie któryś miał przeklinać,
ale który obaczy swoją część, us-
cisnie mnie, jako brata.

T. Chojński.

Po powrocie.

Chicago dnia 7 maja.

Powróciwszy z Arkansas po
dwutygodniowym drobiazgowym
przebiegu ziemi na naszą kolo-
nią obranej, śmiało wam powie-
dzieć mogę, że ta okolica jest
cudna, a ziemia miodem i mle-
kiem płynąca; że jest dla nas zie-
mią obiecaną, do której Boska O-
patrzność głowę moją skierowała.
Wiem że nie jeden z party prze-
ciwniej szyderczo się na to uśmie-
chnie, lecz ja na to pozynam pa-
na Jana Barzyńskiego, lub kogo
innego z ich strony, aby się przy-
łączył do naszej delegacji. Jak
Mojżesz żydom, tak ja jemu z
wierzchołka góry pokazałem tę cu-
dną krainę, ja go w atlasowych
trzewieczkach w balowym stroju
bez uszkodzenia tychże, powozem
na utartych drogach obwożę w
całej tej okolicy, a jeżeli, on prze-
konawszy się naocznie i namacalnie,
że to, co dalej w sprawozdaniu
mojem napiszę, jest szczerą praw-
dą, mnie, będąc uczciwym człowie-
kiem, nieuściśnie dloni, i nie
przyzna, że lepiej dla nas osady
wybrać nie było można, naten-
czas przyznam, że jego Nebraska
lepsza.

Rodacy, więcej pewno dla
przekonania was o uczciwych za-
miarach moich uczynić nie mogę,
a delegaci potwierdzą com pisał,
i niechybnie wypowiedzą, że ta
ziemia, przy pysznych lasach, choć
niby na pozór we wysokiej cenie,
to za bezcen, zwłaszcza, że potra-
fić możemy znaczną część, i spła-
cić sprzętem rocznym jednego akra
bawelną lub kornu, a więc nie
z naszego worka. Nie zważajcie, że
dziś macie zarobek, bo on jutro
ustać może, a sposobność ta nie
wróci się po raz drugi. Dziś już
niemcy zwrócili uwagę na tę o-
kolicę, jeżeli my jej nie weźmiemy
dopóki czas za 4 tygodnie może
być zgubiona dla nas na wieki.
Drugiej takiej w Ameryce już nie
ma, mogą być inne, lecz nie w
tak dobrem położeniu.

T. Ch.

W przyszłym numerze podamy ob-
szerne sprawozdanie z przebiegu ziemi
w Arkansas p. Ch., które dla braku
miej ca nie mogło być umieszczone w
tym numerze. A zatem zapiszcie się i
przyszłajcie składki, póki czas. Red.

Wojna Rosyjsko - Turecka.

Gdy na dobre wojna zawrza-
ła na półwyspie bałkańskim po-
między Rosją a Turcją, telegramy
donoszą co dzień zmienne wiado-
mości, w jeden dzień, że Moskale
pobili Turków a w drugi Turcy
Moskali. Nie podobna wszystkim
telegramom dać wiary, lecz zwró-
cić musimy uwagę na inne mo-
carstwa, które do tych czas spo-
kojnie się przypatrują i oczekują
chwili, gdy Moskwa miała by brać
przemoc nad Turcją. — Śmiało
twierdzić można, że w takim
razie nie tylko Anglia ale i Wło-
chy a wreszcie i Austria czynny
wezmą udział, nie tak w bronie-
niu Turcji od zupełnego upadku,

jak swój przyszłości, gdyż po-
tem Rosja stałaby się najsilniejszą
i postrachem całego świata.

Anglia choć niby neutralna
wysłała pięć pancernych okrętów,
które przybiły Spodziemnem mo-
rzem do Corfu 2 maja.

Turecka flota powtórę rozpo-
częła bombardowanie 2 maja for-
tę sgo Mikolaja, a Moskale ob-
legli miasta Ziana i Katkevn.
Pod miastem Kars przyszło 29
kwietnia do bitwy, gdzie miało
paść 30 Moskali; a Moskale za-
brali do niewoli naczelnika kawa-
lerji, sześciu oficerów 50 żołnie-
rzy tureckich. Inny telegram do-
nosi, że z obu stron padło wiele
trupów a Moskale musieli się cof-
nąć. Na drugi dzień telegram, za-
pewne z moskiewskiego źródła,
donosi, że w tej wielkiej bitwie
pod Kars padł tylko jeden Mos-
ka a 500 Turków dostało się w
niewolę moskiewską (to śmiechu
warte. Red.) — Telegram zaś z
Konstantynopola donosi 1go maja,
że w tej bitwie, Moskale z wiel-
ką stratą cofnąć się musieli. Dnia
5go maja Moskale dwa razy ata-
kowali miasto Kars, lecz każdą
razą z wielką stratą cofnąć się
musieli.

Telegram z Manchester 5
maja donosi, że Austria zdecydo-
wała się obstarwić wojskiem Bo-
snię i Hercegowinę.

Telegram z Londynu donosi
6 maja, że Anglia na dobre za-
płała się w obecną wojnę z
czego wróżą na pierwszy strzał
angielski. Europa będzie z sobą
krwawo, bój toczyć.

Niemcy ścigają wielką ar-
mią do Metz.

Londyński telegram z 5 maja
donosi, że książę Gorcezaków re-
zygnuje z swego urzędu, a jego
miejscie obejmuje Szuwałow.

Manchester 7 maja. Depesza
z Petersburga donosi, że Moska-
le zdobyli miasto Kars, i zabrali
do niewoli 17 tysięcy Turków.

Londyn 7 maja. Moskale bom-
bardują miasto Widyń.

Dziesięć parowców z 10 ty-
sięciami wojska tureckiego wylą-
dowało 6 maja w Trapezunt.

KORRESPONDENCJE Gaz. Pol. w Chicago.

Wiedeń dnia 15 Kwietnia.

Jesteśmy w przededniu wojny.
Prawdopodobnie przedzję, aniżeli list ni-
niejszy wydrukowanym zostanie, zahu-
czą armaty nał Danajem i w małej
Azji. Tak, więc ci, którzy na wiosnę
przepowiedzieli wojnę, mają zupełnie
słuszność po swej stronie. Moskwę ne-
gociującą w interesie pokoju szukała ty-
lko zwłoki, ażeby wypadki nie zmusiły
jej do kampanii zimowej. I rzeczywi-
ście powiodło jej się zupełnie. Łatwowiej
na dyplomacya europejska dawała jej
się we wszystkim powdować. Pi-
sano wspólnie memoranda, cyrkularne
depesze, protokoły, konferowano, nara-
dzano się, a koniec końców stoi cała
sprawa na ostrzu miecza. Była nawet
chwilą, w której przypuszczać można
było, że Moskwa zaniepokojona we-
wnątrz demonstracjami politycznymi
stara się wycofać od wojny. Czyli tak
rzeczywiście było, trudno skonstruować.
Być może, że obuda moskiewska jed-
nie tu w grze była i pozornie tylko tak

przedstawiała sytuację polityczną, je-
dnak również jest prawdopodobnem, że
wypadki zniewoliły Moskwę do wojny.

Co do nas, to przypuszczamy ostatnie:
Moskwa rozpoczynając powstaniem w
Hercegowinie pożar na półwyspie bał-
kańskim, przełożyła się grubo w swych
kombinacjach. Najprzód przełożyła się
co do swych własnych i tureckich sił
militarnych i politycznych. Turcy,
którzy wedle programu moskiewskiego
miała Serbia z Czarnogórą dojechać
końca, zwyciężając i organizując się
wojskowo i ponajęcej rozwinięta siła.
Jednocześnie z militarnymi sukcesami
rozpoczęła się konsolidacya polityczna
zakńczona ogłoszeniem konstytucji,
której zażądroszcza jej ciemienie podda-
ni wielkiego carstwa. Przeciwnie siły
moskiewskie okazały się o wiele słab-
szymi, aniżeli pierwotnie sądzono. Wy-
stąpienie armii odpowiedniej napotkało
tysięczne przeszkody, pomiędzy któremi
złodziejstwa w administracji wojskowej
nieposłuszną grały rolę. Wreszcie sta-
nęła armia muzyków w jakim takim
ludzie, jednak równocześnie została Ser-
bia pobita i niesmak, niezadowolenie
zaczęło się krzewić pomiędzy ludem
moskiewskim. Garska odważnej mę-
dzoły rozwinęła w Petersburgu przed
kościółem kazańskim wspaniały stan-
dard wolności i od tej chwili rozpoczęła
się w rozmaitych miejscowościach cara-
ta pomiędzy wszystkimi warstwami
społeczeństwa tajemna prawdziwa lecz tem
niebezpieczniejsza agitacya. Sprawa
wolności słowiańskiej przeniosła się na
własny grunt, wybrańcy ludu zapłone-
li żądzą zrzucenia hańbiących pęt nie-
woli z własnego narodu. Wprawdzie
pokutują już ci buntowscyzyki w lodach
i śniegach Syberyi i w podziemiach ko-
palń kruszców, nie mniej jednak posiew
wolności kiełkuje dalej i grozi przejdź
lub później zgubę caratowi. Białe car
przełaził się tego widnia. W instynkto-
wym przeczuciu własnej zagłady poczęt
się srożyć, węgla i plenił posiew wol-
ności, czynownicy robili porządki, ale
jakoś ludu zrobić nie mogli. Wtedy nastę-
piła chwila, w której Moskwa chętnie
byłaby się wycofała, zwłaszcza że kon-
stytucya polityczna w Europie również
pokazała się dla niej niekorzystną.
Rozpoczynając sprawę wschodnią liczył
ks. Gorcezaków na trójcarskie przy-
mierze, to jest liczył na Niemcy i Au-
stryę. Przy podobnej kombinacji nie
obawiał się Anglii. Jednak w kró-
tce przekonał się dyplomata moskiew-
ski, że przymerze trójcarskie należy
obecnie do historii a Austria w stano-
wieniu chwili poprze raczej politykę ga-
binetu angielskiego, aniżeli zabiorze za-
miary Moskwy. Smutne to doświadcze-
nia na zewnątrz i wewnątrz, jakie Mo-
skwa w ciągu czasu poczyniła, wręcz
przeciwną mają wartość dla Anglii.

Anglia, która z początku drżała na sa-
mą myśl wojny turecko - moskiewskiej,
nabrała z czasem otuchy, zaczęła oswa-
jać się z tą ewentualnością, a w końcu
mając na uwadze kłopotliwe pod każ-
dym względem położenie Moskwy —
parła pośrodku do wojny. Inaczej nie
umiemy sobie wytłumaczyć działalności
konferencyjnej margrabiego o Salisbu-
ry. Z jednej strony okazywała Anglia
przyjaźń zadziwiająco dla Moskwy,
wspólnie z nią domagała swobod dla
chrześcian tureckich, z drugiej strony
zaś potajemnie kierowała polity-
ką turecką tak, że Porta dając stano-
wczą odprawę wszelkim żądaniom mo-
carstw europejskich zniewoliła postępywa-
niec tym Moskwę do wojny. W kon-
cu wyjechał Ignatiew na przejażdżkę
po Europie. Tak zwany protokół lon-
dyński wstąpił na widownię. Anglia
chętnie do niego przystąpiła nie wiążąc
jednak do żadnego zobowiązania na
przyszłość. Porta odrzuciła protokół.
Dla Moskwy nie ma innego wychodu,

Żniwiarki i Kosiarki!

„The Champion Reapers and Mowers“

Farmerzy zawsze potrzebują się zastawiać i potrzebują maszyn, jakoby najlepiej zastawiać mogli do zbiorów swoich. Cena takowych maszyn zawsze była niska, lecz maszyną zawsze najlepiej kupioną — najtaniej — jest tylko i najpraktyczniejsza jest ta, która długo wytrzyma. Jeżeli się zwróci uwagę na jakość użytego materiału, na szybkość i jakość pracy w polu, na wytrzymałość i trwałość maszyny i na to, że jest zawsze gotowa do użycia w pracy — to można się wnet przekonać, że „Champion“ Żniwiarki i Kosiarki, które się teraz poleca farmerom, są najtaniej. Są one pojeźdźcze konstrukcji i łatwe do pojedynięcia samemu farmerowi a przytem trwałe, niż jakikolwiek inne żniwiarki i kosiarki. W rzeczywistości nie można sobie wyobrazić maszyny, która mała więcej warunków, trwałości, niż „Champion“ a dokładne wypróbowanie takiej doprowadzi do przekonania najpodejrzliwiego farmera, że podajemy prawdę. „Champion“ ma wszystkie własności maszyny pierwszej klasy. Warunki jej składu są pojedynięce i wykonanie — materiał jest najlepszy, jaki kupi można a robota w niej na porównanie. So ona ma czele wszelkich żniwiarek i kosiarek.

Wybory skład, czyli konstrukcja.

Warto zwrócić uwagę na trwałość kutego żelaza, głównie wyrobionego do „Championa“. Jest wyjątkowo, której sobie nawet w porównaniu przywłaszczyć nie może żadna inna żniwiarka lub kosiarka. Nie masz tam żadnej wypukłości, brodawatości, albo wklęsłości w tej robocie. Wytrwała utwierdzona i zabezpieczona w niej jest główna oś zrobiona z najlepszego na zimno walcowanego kutego żelaza. Każda poruszająca maszynę są przycumowane na końcach tej stałej osi i obracają się około niej, ich położenie jest dostatecznie odległe, aby zachować ciągłe poruszenie i nieprzeszkadzać cieżu. Te koła, od których cały ruch maszyny zależy, trzymają w wybornym porządku potrzebna siła, lekkość i wytrzymałość. Wszystkie poruszające się części „Championa“ począwszy od koła poruszającego, aż do przyrządu do cieżu, są z najlepszego materiału w swym rodzaju, a wyrobienie ich nieporównywane w stosunku do innych kosiarek lub żniwiarek. Jako wynik tej głównej wyjątkowości, poznają farmerzy, którzy kupili „Championa“ wnet przez to doświadczenie, że nie będą mieli trudu i zmudy z często zdarzającym się łamaniem, jakie zachodzi przy innych maszynach. Drogiemu zaś czasowi podczas żniw nie będą marnowali na częste bieganie do wiejskiego kowala, lecz przeciwnie mogą się bezprzezwadnie zajmować żniwami bez przeszkody i wydatków na reperacyę. Jest jeszcze inny punkt, na który warto zwrócić uwagę, a to jest, że „Champion“ tak równo balansuje (buja się), że ani na grzbiecie koni nie wywiera ciężaru, ani ciężaru na bok. Dla tego żadna moc się nie gubi i cała siła koni skupia się na wykonaniu pracy. Jestto ważnym także z innej strony dla tego, że gdy siła jest wprost użyta tam, gdzie być powinna, wtedy nie ma żadnego nacisku ani na maszynę ani na żadną część jej, i w następstwie mała albo żadna odpowiadająca za jej wyjątkowość w porządku.

Przyrząd do cieżu.

Przyrząd do cieżu jest najważniejszą częścią żniwiarki i kosiarki i przy budowie „Championa“ szczególnie wyjątkowo. W maszynie „Champion“ jest tak dokładnie zrobiony, jak tylko być może. Drogą czyli kosiarka są zrobione ze stali a ochronny z miedzi i żelaza, które są walcowane w kołach, a których kosi balansują, są wypływające na trwały metal, mając wszelką siłę jaką może być umieszczona w tej części maszyny. Każda kosa zaś jest ugruntuowana i zachartowana; ostrza są twarde i płytke. Przy hartowaniu powierzchnia jest zrobiona twardą, wewnętrzna zaś części zostawiona mięką i giętą tak, że ochronowy pręt nie tak łatwo się łamie lub kręsi, gdy uderza o kamień albo inną zawadę podczas biegu. Kosi i siekaciki są zrobione jak najdokładniej. Więcej drogi stali użyto, więcej starania i uwagi dołożono do wyboru i wyrobu tego materiału, niż przy innych żniwiarkach i kosiarkach. „Champion“ dla korzyści pobudował obszerną i eksponowaną szapę (pracownię) jedynie do wyrobu kosiaków, ochronów i kos, w której lepiej i dokładniej bywa wyrobiane, niż w jakim innym zakładzie.

Siedzenie dla kierownika maszyna.

„Champion“ posiada więcej cennych wynalazków niż którakolwiek żniwiarka lub kosiarka. Nie tylko że jest lepiej zrobiony i dostosowany do koszenia we wszystkich warunkach, ale najdogodniejszy do poruszania. Pojeźdźca bez opuszczania siedzenia może spuszczać machinę do pojedynięcia uskiego i zległego zboża lub trawy i podnosić ją do wysokich i stojących; może wznosić kosią po nad zawady, może w czasie koszenia zagrabiać raz stosownie do maszyny, albo dwa razy za każdym przewróceniem grabi, albo może urządzać, że maszyna zagrabia ciągle pokos, albo może zatrzymać grabienie na jakiś czas, aby znieść snopy na rogu pola.

„Champion“ jest jedyną żniwiarką maszyną, którą można użyć jako samo zagrabiająca, układająca albo kosiarka i jest pod każdym względem dokładna. Części żniwiarki mogą być składane i rozbiierane, bez użycia jakichkolwiek narzędzi, z wyjątkiem „monkey-wrench“ narzędzia, które się do każdej maszyny. Farmerzy, którzy używali „Championa“, wszędzie go podziwiają i nie mogą nachwalić. Jego wyjątkowość i pomysłowość wynika z doskonałej konstrukcji, wielkiej trwałości i wytrzymałości, gdyż się nie łamie, również z trwałości z jaką może być kierowany przez jednego pojeźdźcę, także dla lekkiego ciągnięcia i łatwej pracy dla pojeźdźcy, na koniec dla wyjątkowego wykonania roboty na rolach i łakach. Wszędzie on zadawala przy każdym sprzecz i na każdym gruncie.

Do naszych Przyjaciół Farmerów!

Życzymy im nabyć żniwiarki „Champion“ a wiemy, iż po przekonaniu ich nie będą sobie życzyć żadnych innych; te bez obawy są najlepsze do użytku, na co tysiące poświadczeń posłali niżej podpisani do ofisu fabrycznego. One są bez wątpliwości najlepsze maszyny w kontrach — wszystkie w ogóle zadawalniające, a zatem nie dziwnego, że pożądanie tych maszyn jest wielkie. My są zawiadomieni, że trzydzieści tysięcy tych maszyn było sprzedane w przeszłym roku i ledwo 40,000 wystarczy na rok bieżący.

Najwyborniejsze Żniwiarki i Kosiarki.

„CHAMPION REAPERS and MOWERS“

WARDER, MITCHELL i SPOLKA.

FABRYKACI w SPRINGFIELD, OHIO i CHICAGO ILLINOIS.

Northwestern Office, czyli biuro, dla północno-zachodu 18, 20 i 22 N. CLINTON Str. Chicago Ill.



Champion Żniwiarka z przyrządami grabiami, które same składają pokosy w snopki; tę można potrzebować tak do siana jak i do zboża.



Pojeźdźcza Champion Żniwiarka, używana tylko do zboża.



Lekka Champion Kosiarka, tylko do sieczenia trawy.

Rekomendacje:

Arcadia, Wis., 21 Stycz., 1877.

Na przeszłoroczne żniwo zamierzam sobie kupić maszynę do sieczenia zboża. Dzień przy dniu nachodzili mnie inni agenci różnych maszyn, namawiając mnie, ażebym od nich kupił, że oni mają najlepsze na sprzedaż. Nareszcie popieglem do miasta, trafiłem się z pańskim agentem i prosiłem żeby mi wskazał maszynę „Championa“. Obejrzałem ją sobie dobrze, zbadałem wszystkie jej części a szczególnie zwróciłem moją uwagę na materiał, z jakiego jest zrobiona, i ta maszyna jakiej ja szukałem i kupiłem ją sobie. Przy pracy przekonałem się, że to jest najlepsza maszyna ze wszystkich, jakie dotąd widziałem. Kosi ona wszystko i wszędzie. Nie jej nie stoi na przeszkodzie. Zboże tak stojące, jakoteż powalone ku ziemi i potargane kosi nisko nad ziemią. Wszystko zarówno, czy przerosłe jest trawą, lub czy jest mokre, kosi ona jak najlepiej. Otoż tyle i jeszcze więcej dobrego na zalecenie jej, „Championa“ maszyn sumiennie powiadzieć mogę.

TOMASZ SOBOTA.

Arcadia, Wis., 21 Stycz., 1877.

Zeszłego lata kupiłem od A. E. Smitha & Co. pojedynięcą maszynę żniwną „Championa“, która mnie bardzo zadowolowała. Jest ona bardzo lekka w pochodzie, kosi wszelkie gatunki zboża, bez względu na to, czy potargane lub do ziemi powalone, lub czy też wilgotne. Nie hurtuje ani nie targa, ale skosi zgrabnie i równe zostawia ziemińsko. Ani razu mi się nie zepsóła, nie miałem więc z nią żadnego możotu. Mogę więc polecić każdemu, kto maszyny do koszenia potrzebuje, ażeby kupił sobie maszynę „Championa“.

JAN SNEFLA.

Elk Creek, 29 Stycznia, 1877.

Przy nadchodzącym zeszłorocznym żniwie potrzebna mi była maszyna do sprzątania zboża i trawy. Jeden z moich ziomków polskich, który miał maszynę „Championa“, chwalił mi takową, iż jest kontent. Idąc za jego radą kupiłem sobie też jedną. Kosiłem nią tak w trawę jako też i zboże z bardzo dobrym skutkiem. A co zadziwieniem godnem, to jest to, że w polu mojem było jeszcze niemało pienków i kamieni, więc myślałem sobie, że ja na tych potrzaskam. I byłoby nawet do tego przyszło bo nierzachaczalem o takowe, ale nie z tego się stało, bo maszyna „Championa“ zrobiona jest z bardzo dobrego materiału, i po żniwach jest tak dobra jak była przedtem. Mogłem mi rzadzić, jak mi się podobało, i podnosić i zniżać noże, i unikać wszelkich przeszkód. Przekonałem się więc, że maszyna ta jest lepsza, aniżeli wszystkie inne. Można nią kosić zboże potargane i do ziemi przywalone, a wszystko w snopki składa zgrabnie.

Życzę więc każdemu farmerowi, który chce swoje zboże dobrze sprzątnąć, ażeby sobie kupił maszynę „Championa“.

WOJCIECH SMIK.

Mondovi, Wis., Grudzień 16, 1876.

Przeszłego lata byłem zmuszony od wielu agentów do kupienia Żniwiarki, lecz ja do tych czas niewiedziałem nic o Żniwiarkach i przedsięwzięłem sobie wziąć czas aby się przekonać, która żniwiarka może mi robić lepiej, tę chciałem wziąć. Gdy największy się czas zbliżał do żniwnia, agent od Żniwiarek „Leadera“ wprowadził swą maszynę na moje pole w potargany jeźmieniu, a ja siedłem do Eap. Chaitre po maszynę „Champion“, którą panowie Adams i Southworth mi doradzili abym nabył i wypróbował jej zalety. Dobrze, przekonywałem obie i jest to, co się z nich nauczyłem: Wynałazłem, że „Leadera“ gdy przyszła do położonego zboża była w ambarasie w swej sile i gdy weszła na pagórek, wywróciła się na mnie. Dobrze, ja nie myślę już nawracać „Leadera“, tylko chcę moją jeźmieniem zrzucić i gdy przyszła „Champion“, ja nią rzuciłem i to podwójnie, w dobrym porządku, bez żadnego ambarasu na pagórku lub w leżącym zbożu. Mam doświadczenie z „Leadera“ w rzeczywistości, wynalazłem wszystko com życzył i więcej nim żem się spodziewał po „Championie“, Teraz, gdy moi przyjaciele farmerzy życzą, sobie kupić żniwiarkę, ja mogę mówić temu, że nie ma potrzeby oglądać się, tylko kupić „Championa“ a będzie zadowolony pod każdym względem.

CHRISTIAN PAPST.

Modena, Wis., Styczeń 21, 1876.

Po wypróbowaniu i potrzebowaniu rozmaitych żniwiarek i kosiarek przyszedłem do przekonania, że „Champion“ No. 4 urządzone żniwiarka i kosiarka jest najlepsza i daje zupełne zadowolenie w każdym względzie. Samograbie w pokładem zboża, Opuszczała w stojącym zbożu i kosiarka w każdej trawie, robią kompletną maszynę i ja chcę rekomendować ją wszystkim farmerom w potrzebie do żniwnia i koszenia.

TOMASZ SCHANC.

Town of Lincoln, Wis., Styczeń 31, 1877.

„Champion“ urządzone No. 4 Żniwiarki i Kosiarki kupiłem w 1872, daje zupełne zadowolenie. Ja potrzebowałem ją w czterech żniwach, kosząc 130 akrów zboża i trawy każdego roku i nie straciłem żadnego czasu przez złamanie się a wydałem tylko \$1,50 (na śrubę przy wydanej części) przez pięć lat. Żniwiarka wykonywała swą robotę za dawalniająco w zbożu i trawie, mokrem lub suchym, leżącym lub stojącym, i jest w dobrym porządku jeszcze. Ochoczo rekomenduję „Champion“ wszystkim farmerom chcącym mieć dobrą maszynę do żniwnia.

Wasz i t. d. FRIDRICH ZIRZOW.

Garnaville, Clayton Co., Iowa, Grudzień 2, 1875.

„Champion“ Lekką Kosiarkę kupiłem od A. Eberharda w Guttenburgu, jest zupełnie piękna. Potrzebowałem „Mc Cormicka“, którą uważałem nie do przewyższenia, i potem „Buckeye“, która jest dobra kosiarka, lecz gdy przyszedłem do używania mojej „Champion“ nad spodziewanym zadowoleniem. Porządkiem maszyną ma trawę, młynem zaprzęgiem młotów z łatwością. Rozpoznałem różnicę pomiędzy „Championem“, „Light Mower“ (leką kosiarką) i „Mc Cormicka“, która jest wielką jak chodzenie pieszo albo jeżdżenie w Pullmana pałacowej karze. Mogę i chcę wszędzie rekomendować „Champion“ wszystkim moim sąsiadom niejako ozdoby, najlepiej zrobioną i najmocniejszą kosiarką do użytku.

JOZEF SLIWKE.

Burnside, Trempealeau Co. Wis., Sierpień 5, 1876.

Mogę z zadowoleniem was poinformować, że „Ohio Single Reaper“ (pojedynięca żniwiarka) nabyta w Dover, Wis., wszystko wypełniła co tylko mogę powiedzieć. Zważałem jej wyprzedzanie przed wszystkimi jakimi tylko widział. Tnie szeroki pokos; jest lekka w ciągnięciu i trwała. Grabi na snopki w dobrym położeniu do wiazania, i wszyscy którzy wiążą za moją żniwiarkę mówią, że przedziwiają, że ja nią używam jako też i zboże, którą tylko widzieli. Mogę wnieć rekomendować ją moim sąsiadom i wszystkim, którzy chcą mieć dobrą maszynę. Każdy obciwie z zaprzęgiem zwyczajnych koni może sieć od dziecięciu do pognastu akrów na dzień z łatwością. Pan Knudson sprzedał tego żniwa 4 lub 5 „Championów“ w tej tu okolicy i każdy jeden mówi dobrze o niej. Sąsiedzi, wyściecie mieć maszynę w przyszłych żniwach, nabędziecie sobie „Championa“, będziecie zadowoleni gdy będziecie mieli dobrą maszynę. Wasz, bardzo wierny,

PIOTR P. URNEYS.

Waterford, Wis., Styczeń 22, 1876.

Kupiłem od W. P. Goff przed trzema laty „Champion Light Mower“ (leką kosiarkę), którą zeszłkiem 200 akrów trawy na bardzo nie równym gruncie, wypełnia robotę dla mego zupełnego zadowolenia. Poprzednio wypróbowywałem rozmaite kosiarki ale żadna nie może się zrównać z „Championem“. Zatem rekomenduję „Champion“ każdemu, kto sobie życzy nabyć pierwszej klasy maszynę.

Wasz wierny F. WEGGE.

Ceres, Clayton Co., Iowa, Grudzień 20, 1876.

„Champion“ Lekka-Kosiarka zbudowana przez Warden, Mitchell & Co., jest taka jak była rekomendowana. Przy lekkim pociągu wypełnia dobrą robotę w wszystkich trawach. Ja myślę, że dałoby naprzd znaleźć nią aniżeli inne maszyny, którym tylko widział w linii przy koszeniu. Mogę mówić do moich sąsiadów, że „Champion“ Kosiarka jest ta jedna do kupienia każdego czasu.

JOZEF FIEKE.

New Amsterdam, Wis.,

Kwiecień 23, 1875.

Jestem bardzo ucieszony z nabycia „Champion“ zeszłej pory roku. Mam zupełne przekonanie o jej trwałości i zdolności, znalazłem jej wyższość nad innymi maszynami, które kiedy widziałem. Zeszłkiem 140 akrów zboża i nie opuściła się o minucie i nie mogłem zobaczyć u maszyny żadnego uszkodzenia przez robotę. Nie robi różnicy czy zboże wysokie lub niskie, grube lub cienkie, położone lub stojące. Mogę wyciąć do cz. s'a każdego czasu maszyną „Champion“ i zwracać na polu. Jestem zadowolony, że mam najlepszą maszynę w świecie i na to mogą rekomendować wszystkim potrzebującym pierwszej klasy Żniwiarkę i Kosiarkę.

Wasz itd. JAKOB RIEMER.

Eau Claire, Wis., Grudzień 22, 1875.

„Champion“ wypełnia swe obowiązki w każdym względzie, zeszłkiem 130 akrów tego roku bez żadnych wydatków lub opóźnienia. Mój grunt był bardzo nierówny. Miałem „Mc Cormicka“ żniwiarkę, lecz nią nie mogłem nie zrobić i leży na stronie jak martwy majątek. Potem kupiłem „Clough“ i zostałem ogłupiony drugi raz a niechcę jej mieć na farmie, miałem szczęście sprzedać ją za \$40. Potem namyśliłem się próbować „Champion“, z której się przekonałem, że jest dobra. Niechcę aby moi przyjaciele mieli tyle kłopotu co ja, życzę im kupić wprzód „Championa“ a schowają pieniądze i pozbeda się kłopotu.

KONRAD LENBY.

Eagle Point, Wis., Styczeń 13, 1876.

„Champion“ Żniwiarkę i Kosiarkę kupiłem w Eau Claire, przed dwoma laty, posiękła 70 akrów zboża i trawy każdego żniwa. Ja myślę, że jest najlepsza żniwiarka jaką kiedy widziałem. Nie ma drugiej w całej okolicy zrównania w wypełnianiu dobrej roboty. Z przyjemnością rekomenduję ją innym.

Wasz wierny, JAN DAIGL.

Caledonia, Racine Co., Wis.,

Listopad 25, 1876.

Przeszłego lata byłem namówiony do spróbowania polepszonej „Buckeye“ Kosiarki, po wypróbowaniu jej nie chciałem jej do mojej roboty i zwróciłem. Próbowałem nią kawałek na bagnie, ale nie chciała robić, choć był przy niej bardzo silny pociąg. Potem kupiłem „Champion“ i zacząłem sieć w tem samym miejscu, gdzie „Buckeye“ stanoła, ale dla mego zadowolenia i zupełnego zadowolenia, wypełniła swą robotę. Ja nie chcę przyjąć „Buckeye“ za podarunek.

JAN MEIKLE.

Washington, Iowa, Paździ. 30, 1875.

„Champion“ Żniwiarkę i Kosiarkę, którą kupiłem tej pory roku, posiękłem 80 akrów zboża i około 30 akrów trawy z wielkim zadowoleniem, moje zboże było bardzo źle pokładzone i potargane. Ta maszyna z lekim zaprzęgiem nie kosztowała żadnej reperacyi tej pory roku i uważam ją za bardzo trwałą. Ja chcę rekomendować ją każdemu, który sobie chce kupić żniwiarkę lub kosiarkę.

A. KALLOUS.

Tomah, Wis., Styczeń 3, 1877.

Potrzebowałem i widziałem potrzebować wielu Żniwiarek i Kosiarek, ale „Champion“, którą kupiłem od pana Merrill zeszłej pory roku jest najlepszą ze wszystkich. Potrzebuje ją na najniższym gruncie ale nigdy nie zmieniła w wypełnianiu dobrej roboty. Ja ją szacuję za doskonałą Żniwiarkę i doskonałą Kosiarkę, która może wytrzymać na cztery lata bez żadnej reperacyi.

FILIP TRABERT.

Alma, Styczeń 2, 1877.

W lecie 1876 kupiłem „Champion“ Pojeźdźczą Żniwiarkę, 6 stóp cieżu, od Schaeffle & Kempter, w Alma, po dwudniowej próbie na moim polu żniwiarkami: „Champion“ i „American Harvester“ czyli „Jonston“ i „Easterly“ego. Chociaż agenci od tych maszyn zachwalali każdy swój jak mógł, to „Champion“ odpowiedziała sama za siebie. Po potrzebowaniu jej przez jedno żniwo jestem rad i mogę o niej sądzić jak wiem, „Champion“ nie tylko sama daje zadowolenie, lecz przewyższa wszystkie moje spodziewania. Nie ma pobocznego zaprzęgu, nie zwolnia na pagórkach, jest łatwa do posięgu, ma bardzo dobre cieżu i robi pierwszą klasę snopki. Rekomenduję „Champion“ Żniwiarkę wszystkim farmerom potrzebującym dobrą maszynę.

JAN G. JOLLIER.

Alma, Wis., Luty 6, 1877.

„Champion“ No. 4 urządzone Żniwiarkę i Kosiarkę, którą kupiłem od was w lecie 1875 daje mi zupełne zadowolenie pod każdym względem. Ta sama potrzebuje lekkiego pociągu, siecze pierwszą klasę, i kładzie dobre snopki. Rekomenduję „Champion“ jako najlepszą maszynę teraz w existencji.

MICHAŁ WALLSAH.

East Troy, Wis., Luty 17, 1877.

Przeszłego żniwa nabyłem jedną z „Champion“ pojedynięcych Żniwiarek i potrzebowałem ją do sieczenia 240 akrów zboża i kończyły. Potrzebowałem ją w życie, jeźmieniu, owsie i przenicy. Niektóre z zboża było źle pokładzone i potargane maszyna posiękła i zachowała do zniszczenia. Potrzebowałem „Buckeye“, „Johnstona“ „Exelsior“, J. P. Manney i „Easterly“ego maszyny i mogę śmiało powiedzieć, że nie chcę dać „Championa“ za żadną z wyższych wymienionych maszyn. Mniemam że „Champion“ jest najlepiej odrobiona maszyna — i zadowolniam się bardzo dobrze na tej maszynie, jakoż wszyscy mogą poświadczyć. Jeżdżam moją maszyną przez rowy i po kamienicach, gdzie nie było podobieństwa żadną inną maszyną oprócz „Champion“. Jest bardzo lekki zaprząg dla jednej pary koni w biegu jest tak łatwa jak kosiarka. Nie kosztowało mnie ani jednego centa reperacyi. Mówię do wszystkich, aby taką kupili.

DANIEL HIENBACH.

